

柏商工会議所 経営発達支援計画概要

柏商工会議所が、改正小規模事業者支援法に基づき、柏市と共同で策定した「経営発達支援計画」が、経済産業大臣から認定されました。これにより小規模事業者に対する支援体制の充実、小規模事業者の経営力強化・持続的成長に向けた事業計画策定、競争力ある商品やサービスの磨き上げによる個店の魅力向上、成長産業と地元企業のビジネスマッチングによる新たな産業振興の創出に取り組みます。

実施期間は令和2年4月1日～7年3月31日。

■経営発達支援事業の内容

1. 地域の経済動向調査に
関すること
2. RESASを活用した全
国と柏市を比べた地域経
済分析と情報提供
すること
3. 経営状況の分析に
関すること

- ① 経営相談やセミナー等による経営状況分析対象事業者の掘り起こし
- ② 定量面および定性面による経営状況の分析
3. 事業計画策定支援に
関すること
- ① 経営相談やセミナー等による事業計画策定支援事業者の掘り起こし
- ② 経営分析実施事業者および経営課題の解決を目的とする事業者の事業計画策定支援
- ③ 事業計画策定における専門家および支援機関との連携

4. 事業計画策定後の実施支援に
関すること
- ① 事業計画策定支援事業者に対する定期的な巡回訪問等による進捗状況の確認、課題解決に向けた支援
- ② 各種展示会への共同出展による需要開拓・販路拡大(B to B)
- ③ 商取引支援サイト「ザ・ビジネスモール」への出展支援(B to B)

5. 需要動向調査に
関すること
- ① 小規模事業者が取り扱う商品や製品の需要動向(味・デザイン・価格等)
- ② まちづくり拠点UDC2(柏アーバンデザインセンター)の実施

■地域経済の活性化に資する取組

1. 地域経済の活性化に資する取組に
関すること
- ① 柏市産業振興会議への参画
- ② 柏市観光協会役員会
- ③ 柏市観光協会役員会

事業継続力強化計画 経営力向上計画 経営革新計画 先端設備等導入計画 策定奨励制度

柏商工会議所では、事業継続力強化計画・経営力向上計画・経営革新計画・先端設備等導入計画を作成し承認(認定)を得て、金融支援や税制優遇措置を受けながら、既存事業の強化や新規事業の展開、生産性向上等をめざす中小企業・小規模事業者を支援するため奨励金制度「かしわ経営力向上支援事業」を実施しています。

■対象事業

柏商工会議所に相談しながら、既存事業の強化や新規事業の展開、生産性向上等をめざす中小企業・小規模事業者を支援するため奨励金制度「かしわ経営力向上支援事業」を実施しています。

■対象者

柏市内で1年以上継続して事業を営んでいる柏商工会議所会員の中小企業および小規模事業者。

■申込受付期間

5月1日(金)～12月28日(月) ※予算に限りがあるため、原則、認定順に奨励金支給対象者を決定し、予算が上限に達した場合は減額となることもあります。

■問合せ

ほかにも諸条件がありますので、詳細は経営支援課へ。

☎ 7162-3305

■かしわ経営力向上支援事業 ※1※2※3

内 容	奨励金	予算枠
次の①～④について新たに認定された計画に対し奨励金を支給		13社程度
① 中小企業強靱化法に基づく「事業継続力強化計画」※新設(中小企業庁) https://www.chusho.meti.go.jp/keiei/antei/bousai/keizokuryoku.htm	① 5万円	
② 中小企業等経営強化法に基づく「経営力向上計画」(中小企業庁) https://www.chusho.meti.go.jp/keiei/kyoka/	② 2万円	
③ 中小企業等経営強化法に基づく「経営革新計画」(千葉県) https://www.pref.chiba.lg.jp/keishi/keiikakushin/guide.html	③ 5万円	
④ 生産性向上特別措置法に基づく「先端設備等導入計画」(柏市) https://www.city.kashiwa.lg.jp/soshiki/090700/p045717.html	④ 2万円	

注1 奨励金支給は、1事業者につき1回(過去に奨励金を支給された事業所も対象外)
注2 新設の事業継続力強化計画は過去に奨励金を受けた事業者も対象とします
注3 原則として令和3年2月28日までに計画の認定を受けることができる事業



7日	青年部役員会、UDC戦略会議
8日	UDC2戦略会議
12日	保健環境衛生部会常任委員会
13日	事業承継出張相談会
14日	青年部例会、マル経融資審査会
19日	柏市観光協会役員会
21日	定期総会
28日	日本珠算連盟柏支部通常総会
29日	青年部正副会長会議
29日	マル経融資審査会、企業バス運営協議会総会

※新型コロナウイルス感染症拡大の状況により、延期や中止になることもあります。当所ホームページでご確認ください。



NSC株式会社は、お客様の業務の実態を考慮して最適な仕組みの経理・管理・総務業務全般のアウトソーシングを提供します。

NSC株式会社

柏市柏インター南4-6
ナノテクノプラザ
TEL 04-7135-6185



インドが誇るインド料理

INDIAN RESTAURANT
ラグパティ
RAGHUPATI

メニュー多数
テイクアウト

土かまどで焼く
本格ナンバ
お代わり無料

10%割引クーポン
※この切り抜きが画像提示で(5/31まで)

Apie ラグパティ 柏店
〒277-0872 千葉県 柏市 十倉二 249-5
アピエ専門店街 一階
営業時間 11:00～22:00

安心・安全な暮らしを提供する企業
既存の道をより良く整備します。(シリーズ①)
(工事する前の写真です。徐々に道が仕上がっていきます。)



皆様のご理解、ご協力をお願いいたします。
ISO9001:2015認証取得 舗装工事・土木工事

日進建設株式会社
柏市篠籠田1458-12
TEL 04-7144-0017
FAX 04-7146-0738

新型コロナウイルス 対応の支援策

無利子・無担保融資

柏商工会議所では、新型コロナウイルス関連経営相談窓口を開設し、中小企業や小規模事業者の方々の相談に応じています。現在公表されている支援策から次の2つをご紹介します。

なお、最新情報については当所ホームページに随時掲載しています。

日本政策金融公庫等が、新型コロナウイルス感染症による影響を受け業況が悪化した事業者(事業性のあり)に、融資枠別枠の制度を創設。

信用力や担保によらず一律金利とし、融資後の3年

セーフティネット保証 4号・5号

経営の安定に支障が生じている中小企業者を、一般保証(最大2・8億円)と別枠保証(最大2・8億円)で借入債務の100%を保証。※売上高が前年同月比20%以上減少等の場合

▲20%以上減少等の場合

▽問合せ 千葉県信用保証協会松戸支店
047-365-160

個別相談随時実施中 小規模事業者 第2回 持続化補助金公募受付中

小規模事業者持続化補助金は、柏商工会議所と一体となつて経営計画を作成し、販路開拓に取り組む費用を支援するもので、通年で受付を行い、約4カ月ごとに締め切り、受付回ごとに審査・採択します。

今回は新型コロナウイルス感染症による経営上の影響を受けながらも販路開拓設備投資、従業員の処遇改善、経営力向上等を図る事業者を重点的に支援します。

▽補助率 2/3
▽補助上限額 50万円
※特定創業支援等を受け事業者は100万円
▽小規模事業者持続化補助金の対象となる取組みのイメージ

①店舗の内装工事を行い、より多くの客が利用できるようにレイアウト変更
②新たに前、テイクアウトするチラシの作成、配布

●経営支援課
03-6447-123
03-6447-123
03-6447-123

ご利用ください 柏商工会議所の労働保険事務委託

労働保険とは、労災保険と雇用保険を総称したもので、従業員(パート・アルバイトを含む)を雇った事業所は必ず労災保険に加入し、また、一定の要件(※①②)を満たす従業員がいる場合は、雇用保険に加入する必要がある。万が一、死亡した場合は遺族に保険給付がとが義務付けられている国の保険制度です。

■労災保険

※①31日以上の雇用見込みがあること②1週間の所定労働時間が20時間以上あること

労働者の生活および雇用安定と就職促進のため、再就

事務委託のメリット

- ①労働保険料の申告・納付等の事務負担が軽減
- ②事業主と役員・家族が労災保険に特別加入できる
- ③労働保険料を金額に関係なく、分割納付(3回)できる

柏商工会議所 新入職員と人事異動

柏商工会議所は4月1日付で次のとおり、新入職員を採用と人事異動を行いました。

〔新入職員〕
▽三科慶真 総務課

〔人事異動〕
▽佐藤健一郎 事務局局長兼中小企業相談所長
▽中島貴洋 業務部長
▽橋本理知 総務部部長
▽山野辺薫 業務部部長
▽西岡克美 総務部部長
▽吉岡恵美子 振興課課長補佐
▽梅澤司 振興課
▽木村剛 経営支援課
▽豊田泰寛 総務課

柏商工会議所経営相談室(無料)

申込み 中小企業相談所 経営支援課 ☎7162-3305
問合せ

専門家による相談(要予約)

▷税 務=5月20日(水)※電話相談です
千葉県税理士会柏支部

▷法 律=相談者と調整
弁護士/木村和俊・児玉隆晴・大澤一郎

▷経 営=相談者と調整
中小企業診断士/大橋唯男・友光俊郎・細野 眞・大矢たかし・米澤裕一・石井伸暁

▷労 務=相談者と調整
社会保険労務士/友光俊郎・青木康明
特定社会保険労務士/大村文江

▷メンタルヘルス・ストレスチェック=相談者と調整
日本産業カウンセラー協会関東支部

▷事業継承=5月13日(水)
千葉県事業引継支援センター

▷特 許=相談者と調整
弁理士/木船英雄

▷国際化=相談者と調整
相談員/杉下初男

▷商店街・個店Webマーケティング=相談者と調整
ITコーディネーター/谷内 剛

▷許認可=相談者と調整
行政書士/杉下初男ほか

日本政策金融公庫と千葉県信用保証協会の特別相談(要予約)
とき=5月8日(金)
10:00~15:00

日本政策金融公庫・ 国民生活事業の融資(4月17日現在)

一般貸付 限度額: 4,800万円
金利: 年 2.16~2.45%(基準金利)
期間: 運転5年、設備10年

マル経融資(保証人不要) 限度額: 2,000万円
金利: 年 1.21%
(柏市利子補給により実質年1%)
期間: 運転7年、設備10年



「商工かしわ」は
近隣センター等に置いてあります。柏商工会議所ホームページにも載せていますので
どうぞご覧ください。

災害時の事業継続を IT面からサポート

クラウド化・バックアップシステム・安否確認
お客様にあったシステムをご提案いたします

BCPとは、災害などの緊急事態が発生したときに、企業が被害を最小限に抑え、事業の継続や復旧を図るための計画

ミツワ堂
http://www.mitsuwadou.co.jp
本社営業部 柏市柏 931-12 ☎7166-7151 小売部 柏市柏 3-6-5 ☎7164-6431
Mail: wawawa@mitsuwadou.co.jp

あなたも柏商工会議所の会員に!

柏商工会議所 ☎7162-3311

柏商工会議所女性会で 活動しませんか

女性会の目的

「本女性会は会員相互の連繋を密にするとともに市内商工業に従事する女性の資質向上を図ることによって、多様化する商工会議所活動に女性層の意見を反映させ、もって地域経済の発展、社会福祉の増進に寄与することを目的とする。」

私たち、女性会を構成するのは、柏商工会議所会員、事業所の女性経営者や会員、事業所に従事する女性で、現在69人です。

会員は4つの委員会のいずれかに所属し、各種事業、委員会活動を行っています。また、商工会議所女性会は、千葉県に21、関東に80、

2019年度実施した主な事業

4月	7日(日) 勉強会①TTC特別講演会 11日(木) 監査 12日(金) 正副・定例役員会 24日(水) 県連理事会・ブロック会議 26日(金) 定期総会※	正副 監事 役員 会長 総務
5月	16日(木) 県商女性連総会(野田大会)※ 22日(水) 関商女性連総会(栃木大会)※	会報 社会福祉
6月	1日(土) 勉強会②東京大学フューチャーセンター講演会 3日(月) 東京CCI女性会70周年記念式典 12日(水) 正副・定例役員会 27日(木) 第87回例会/会報ひまわり82号発行	正副 正副 役員 会報/会報
7月	3日(水) 講座⑬オムレットをつくろう 13日(土) 勉強会③東京大学フューチャーセンター講演会 16日(火) 県連理事会・ブロック会議 27日(土) ~28日(日)柏まつり参加※	正副 正副 会長 振興
8月	1日(木) 講座⑭気功で健康増進しませんか 3日(土) 花火大会参加 7日(水) 正副・定例役員会	正副 正副 役員
9月	5日(木) ~7日(土)全国大会(鹿児島)※ 23日(水) TTCかしわスポーツフェスティバル	総務 正副
10月	3日(木) 気仙沼CCI女性会40周年記念式典 4日(金) 木更津CCI女性会60周年記念式典 9日(水) 正副・定例役員会・役員選考委員会 17日(木) 第88回例会/会報ひまわり83号発行 24日(木) 県商女連Aブロック事業※	正副 正副 役員 社会福祉/会報 事業
11月	6日(水) 流山女性会との交流事業※ 10日(日) かしわ商連まつり 20日(水) サービス諸業部会との交流事業※ 21日(木) 県連理事会・臨時総会	事業 正副 振興 会長
12月	2日(月) 親睦事業(クリスマス会)※ 4日(水) 講座⑯寄せ植え 11日(水) 正副・役員選考委員会・定例役員会・懇親会(夕方) 13日(金) ~15日(日)TTC協力事業	親睦 正副 役員 事業
1月	21日(火) 次期正副会長候補者会議 22日(水) 県女連新春講演会&賀詞交歓会※ 31日(金) 柏市文化連盟新年会	次期正副 振興 正副
2月	18日(火) 県連理事会・ブロック会議 19日(水) 正副・役員選考委員会・定例役員会・次期役員候補者会議 第89回例会/会報ひまわり84号発行 25日(火) 次期正副会長候補者会議	会長 役員/次期役員 総務/会報 次期正副
3月	17日(火) 次期正副会長候補者会議・次期役員候補者会議(Web会議)	次期正副/次期役員
4月	14日(火) 監査 16日(木) 定例役員会(書面会議) 28日(火) 定期総会(書類総会)	監事 役員 総務

※写真を掲載したものを



定期総会



県商女性連総会



関商女性連総会



柏まつり参加



全国大会



県商女連Aブロック事業



流山女性会との交流事業



サービス諸業部会との交流事業



親睦事業(クリスマス会)



県女連新春講演会&賀詞交歓会

柏商工会議所会員様は
**従業員の方も
特別値引き!**

東葛地域
No.1宣言の
葬儀社

火葬式プラン シンプルに特化
通常21万円▶特別価格18万円

家族葬プラン 親しい人だけで
通常47万円▶特別価格37万円

セレモニー天来
24時間
365日
受付中
04-7128-4444
故人様のご搬送・相談に対応いたします

セレモニー天来
アクアホール柏沼南
北柏ホール
ウイングホール柏斎場

フアミリかしわ(柏駅東口)

URL <http://www.f-kashiwa.com>
1階のご案内

和洋酒 本 唐揚げ専門店 カ ラ フ ジ
焼きたてのパン エスプレッソ&バー
メガネ・コンタクト ニ ホ ン メ ガ ネ * come al SOLITO
お茶と海苔 静 香 園 * カフェレストラン イタリアントマト カフェ Jr
買取専門店 N A N B O Y A * 自家焙煎 珈 琲 豆 屋
ディスカウントチケット ケ イ ・ ネ ッ ト * ネイルサロン Kahuna Nail
珈 琲 茶 屋 nano

「地域密着で半世紀、
匠(タミ)の技に心をこめて」

認可保育園 新築工事
(木造2階建て)
竣工 令和2年2月

倉小倉建設株式会社
〒277-0871 千葉県柏市若柴162-1
TEL:04-7132-3556 FAX:04-7132-2273
<http://www.ogura-kensetsu.co.jp>

柏商工会議所女性会

令和2年度定期総会開催
役員と事業計画決まる

4月28日、柏商工会議所女性会の令和2年度定期総会(書類総会)を開催しました。2019年度事業報告(案)ならびに収支決算(案)、2020年度事業計画(案)ならびに収支予算(案)、新役員(案)などが承認されました。

新役員(敬称略)

▽会長
▽高橋和子(有)高橋勇秀
▽副会長
▽シユタウスきりこ(株) mforte(株)

前進・継続・改革

女性会会長 高橋 和子



女性会の今期のテーマを「前進・継続・改革」とし、素晴らしい女性会を盛り上げていきたいと思ひます。今後の大きな事業に向け、マンパワーは重要となり、親会の会員加入は勿論、会議所で行われてい

て、メンバーと共に、この素晴らしい女性会を盛り上げていきたいと思ひます。今後の大きな事業に向け、マンパワーは重要となり、親会の会員加入は勿論、会議所で行われてい

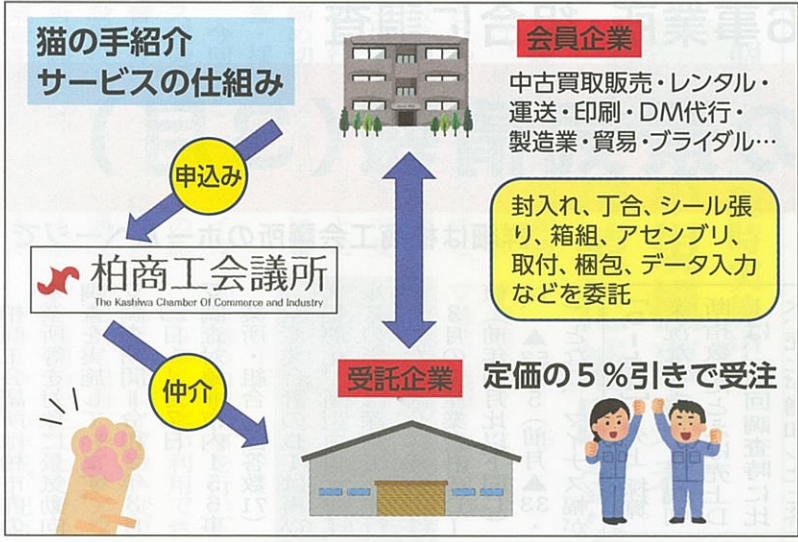
名度上げるなど、大きく前進しております。その開催資金調達としまして、柏女性会ならではの講座をはじめ、TTC柏スポートフェスティバル、かしわ商連まつり、長全寺門前市バザーなど各種イベントへの模範店出店も考えております。そして、この資金調達は突発的な義援金等への支出にも活かしていきたいと思ひます。

現在の会員皆様の立場等を考えますと、ご本人が起業をされた代表であったり子育て真っ最中であつたりと活動に参加したくても叶わないという方が沢山いらっしゃると思ひます。諸先輩方に今まで守つてきて頂きまし

「相談役」
▽小笹成子(株)木村ガラス
▽畔高重子(株)ミツワ堂
▽花島美枝子(株)ワタベ塗工

50周年に向けて、女性の資質向上を図る目的に変わりは無く、楽しく有意義な活動をしたいと思ひ、左記を重点項目と致します。

①市内で活躍する女性及びグループや団体と交流をし、会員増強につなげる
②柏商工会議所女性会創立50周年記念事業に向けた準備委員会の設置
③同記念事業に向けて各種イベントへ参加し、女性会の知名度を上げ、資金調達事業を行う
④委員会を6委員会から4委員会へ変更するなどの組織改革
⑤新事業への取り組み

猫の手紹介サービスご利用を
軽作業を外部委託し
労働力不足を補いませんか

柏商工会議所は、会員企業の労働力不足を軽減するため、アウトソーシング(外部委託)できる企業を紹介する「猫の手紹介サービス」を行っています。このサービスを活用し、人手と時間がかかる軽作業を外部委託することで、一時的・恒常的に発生する人手不足の解消が可能です。会員割引として、利用料金の総額から5%引きとなり、また、当所が仲介するので安心してご利用いただけます。※詳細は柏商工会議所ホームページで

おたより
ありがとうございます
▽プロのアドバイスの、身体に合った福祉用具の選び方など、自分の家ですべての分が使われているので助

「猫の手」サービスの記事に目が止まりました。小さな商店では一人でも何かやるという所が多いと思ひますし、頼る所にも限度があるように思ひます。プロに頼めたら夢も広がると思ひました。

△映画「長崎」上映が延期になった。コロナウイルスの影響が非常に心配です。事

Facebookで「柏でテイクアウト」お店情報を発信
★
柏でテイクアウトができるお店情報をFacebookで発信中。
テイクアウト実店舗の地図があり、次にアルバムをクリックすると、店舗情報、加店が増えれば増えるほどより役に立つサイトになるので、ぜひ登録を」とのことです。

△柏の景気情報をみながら、コロナの影響がますます心配になってしまっています。活気ある柏に戻れるように、力を合わせて頑張らなければ。

△映画「長崎」上映が延期になった。コロナウイルスの影響が非常に心配です。事



用する時期でしたので、相談しながら購入したいと思ひます。
△猫の手サービスの記事に目が止まりました。小さな商店では一人でも何かやるという所が多いと思ひますし、頼る所にも限度があるように思ひます。プロに頼めたら夢も広がると思ひました。

業者が事業継続を断念しないよう、特段のご配慮をお願いいたします。当面は資金繰りの行き詰まりが、一番懸念されると思ひます。早期に終息すれば、消費で貢献させていただきます。
△興味をもった記事はト

柏レイソルオフィシャルファンクラブ
2020
会員受付中!!
入会金¥0 年会費¥4,000(税込)
特典1 チケット先行購入 会員割引
特典2 グッズ5%割引 会員証提示で5%割引
特典3 ファン感謝デー 会員限定 イベント参加
特典4 2020 イヤーブック プレゼント
特典5 スタジアム売店 クーポン券 500円分
ほかにも特典いっぱい
入会方法 柏レイソル公式ホームページ(ファンクラブ)よりお申込ください。
https://reysol.secure.force.com/regist
※インターネット環境の無い方につきましては「アソシエイツ」事務局までお問合せください。
0120-266765 10:00~17:00 日・月・火・水・木・金・土・日・祝・祭日(休)

柏レイソルオフィシャルファンクラブ
アソシエイツ
提携店舗募集中!
オフィシャルファンクラブ「アソシエイツ」では、ファンクラブ会員様向けにサービスをご提供いただける店舗を募集しております。
「アソシエイツ」の情報交換の場、ホームタウンエリアでの情報発信の場をぜひご提供ください。
【お問い合わせ先】
株式会社日立柏レイソル 事業部
TEL:04-7167-4355
メール:fans@reysol.hitachi.co.jp
【募集エリア】
柏レイソル ホームタウンエリア
柏市・松戸市・我孫子市・流山市・野田市・鎌ヶ谷市・白井市・印西市

創業 明治20年/SINCE 1887 助川工務店のリフォーム
Dream REFORM Living
04-7163-1011(代) https://www.sukegawanet.com
でんきの基本料金2か月無料キャンペーン! 実施中
《2020年3月2日(月)から6月30日(火)まで》
2か月無料 キャンペーン
【お問い合わせ】 新機に「京葉ガスのでんき」にお申込みいただくお客さまが対象です。
京葉ガス 東葛支社 お客さまサービスグループ
TEL:04-7164-3891
受付時間 9:00~17:00(土・日・祝日・年末年始を除く)

市内156事業所・組合に調査

柏の景気情報(3月)

詳細は柏商工会議所のホームページで

柏商工会議所は柏市内の事業所等を対象に景気動向調査を実施しています。調査期間：令和2年3月25日～4月7日。調査対象：市内156事業所・組合(回答数71)。

全産業合計のDIは再び大幅悪化。新型コロナウイルスの影響は深刻で、先行きも更なる悪化の恐れ。3月の全産業合計のDI値(前年同月比以下同)は、▲53.5(前月▲33.8)となり、マイナス幅が「D」とは「売上、採算、業況などを示す景況判断指数」として売上DIは「前調査時に比べ、売上が増加した」と答えた割合(%)から「前回調査時に比べ、売上が減少した」と答えた割合(%)を引いたもの。

【建設業】電気工事では中国からの材料が不足。先行きの見通しが分らない。建築業では、待ちの姿勢から、顧客が欲しくなる商品・サービスを心がける。畳店では一般顧客の仕事は減少しているが、引越しシーズンのため空家の畳工事が好調。テレワーク、時差出勤、セミナー等の参加自粛、出勤の体温測定ほかを実施。自動車部品製造業では3月に車検期間の1カ月延長が決定され、例年、年度末は大きく売上が伸びる月な売りは落ちていません。

【卸・小売業】百貨店では、前年比入店客数30%減、売上27%減。特に衣料品・服飾雑貨は50%減。食料品は15%減で影響は少ない。大型専門店では、売上高が前年比20%減(時短営業中)。特に衣料品、服飾品、飲食が減少。大型スーパーでは時短営業。食料品は備蓄関連の米・麺類・水など、免疫アップ食品は好調。だが、衣料品のマイナスを補うまでに至っていない。文房具店では学校の休校により、親や祖父祖母といったしよに来店する子ども達が増え、好影響。洋菓子店では大口の謝恩会、送別会、結婚式などがキャンセルになったが、店売りは落ちていません。

別の洋菓子店では近隣センターの閉鎖に伴いカフェの売上減少。卒業関連の特注、イベント中止による売上がなくなり、大打撃！働き方改革で作業時間が足りなくなる。いかに効率良く進められるかが勝負。書店では、今年は小学校の指導要領に伴う教科書の改定があり、指導書の売上が増収。来月は中学・高校と続く。

【サービス業(飲食含む)】ラーメン店では夜9時からの来店客が減少。土・日曜日も以前の勢いがない。住居系賃貸需給は、しばらくは底質で推移すると思えるが、景気に左右される商業系賃貸は厳しい環境を迎えそう。想定外の環境の変化にも対応できるよう財務強化に努めていきたい。ネット、チラシ共に不動

柏の産業別業況DI値(前年同月比)の推移

	全産業	建設	製造	卸・小売	サービス
10月	▲34.2	▲20.0	▲28.5	▲59.0	▲21.4
11月	▲25.3	▲10.5	▲38.4	▲42.3	± 0.0
12月	▲26.0	▲10.5	▲42.8	▲41.6	▲6.2
1月	▲17.1	▲31.2	▲14.2	▲26.9	14.2
2月	▲33.8	▲33.3	▲25.0	▲38.4	▲33.3
3月	▲53.5	▲31.5	▲61.5	▲76.0	▲35.7
見通し	▲59.1	▲52.6	▲53.8	▲72.0	▲50.0

「見通し」は今月の水準と比較した向こう3カ月の先行き見通しD

全国との比較

	全産業	建設	製造	卸・小売	サービス
柏の景気	▲53.5	▲31.5	▲61.5	▲76.0	▲35.7
全国の景気	▲49.0	▲18.6	▲51.7	▲58.9	▲55.8
例(景気)	晴	晴	晴	晴	晴
特に好調	DI≥50	50>DI≥25	25>DI≥0	0>DI≥▲25	▲25>DI

産の反響が激減。現地売り出しにも来場者が減り、業者の土地仕入れも様子見状態。スーパー銭湯では入館者、柏のマイナス幅が大きい。売上とも35%減少。全国との比較 全産業合計では柏▲53.5に対し全国▲49.0で、5に對し全国▲49.0で、

トレンド通信

地域資源を活用したものづくりで、よくあるのが副食材です。ドレッシングやスパイス、調味塩、ごはんのお供のたれです。農産物の6次産業化といえ、調味料というくらい、全国で数え切れないほどの調味料やドレッシングが作られています。こうした商品は、食卓の上でメインとなる食品ではなく、あくまでも脇役でありながら、ライバルが非常に多いジャンルです。ともすれば同じ地域で同じ素材

です。あまたある競合の中からあえて選ばれるには、バランスを取って何となく

「オンリーワンまで振り切ってとがらせる勇気を」

新瀬の亀田製菓がつけている「ハッピーターン」という商品をこぞ存じでしょう。か「日本一辛い」という強い納豆味の「〇〇」といった具合です。以前、取材で製造工場の中まで見ていただいたことがありますが、面白かったのは、味を決めている「魔法の粉の濃度を2倍、2.5倍、3倍と調整する」こと。先日テレビで見た長野県民のサンクゼールが展開する「久世福商店」の商品開発にも似たような視点があると思えました。地方に埋もれた「良いもの」を「あと一歩」の商品を発掘しては、それが持つ長所や面白さを「これでもか」と強調するようにブラッシュ

信濃路へのいざない

- かまど焼 ●いろり焼
 - 串焼・串 ●鉄板焼
- 一ご宴会も承ります(150名まで)



酒郷吉春

西口店 ☎(柏) 7144-5525



アップし、特徴ある商品に育てて全国デビューさせています。 「良いものになぜ売れない」と嘆くなら、何となくバランスの良いものよりも、2番でなく1番を目指す。指しとことんがった商品に変身できないか考えて

柏高島屋ステーションモール

フードからスイーツ、デパートに使えるショップが集合!

FOOD STREET
S館 専門店2階



営業時間・営業店舗など詳細は
柏高島屋ステーションモール公式サイトをご覧ください。

柏市消防団第2方面第8分団器具置場新築工事

令和2年3月竣工



多彩な技術が支える公共施設建築の実績—広島建設セナリオハウスの家づくり街づくり

このまちで、これから 地域のみなさまに支えられて半世紀

広島建設 セナリオハウス



本社：千葉県柏市豊四季1004番地

■営業本部お問合せ窓口

TEL 04-7143-9111

東京・池袋駅から東武東上線に乗り10分ほどのとき、わが台駅で下車し、車で10分ほど走った商店街の一角に、3階建てのオフィスビルがある。

ここが三興塗料株式会社の本社である。同社の主事業は、社名の通り各種塗料や塗装用具の卸売りである。創業は1966年。現社長・清水雄一郎氏の父の睦雄氏が、22歳のとき、脱サラ

野に特化している。努力が実り、創業以来54年間、リストラなしの黒字経営を継続し、社員数は35人と少数ながら、専業企業で全国でも有数の企業に成長・発展した。

お世話になった会社は迷惑を掛けたくない、市場はあえて工業用塗料や、その後は建築用塗料分野を選択した。近年では、より一層急拡大を遂げ、社員の命と生活を大切にしている。木が年輪を重ねるように、創業以来、赤字なしの堅実経営を続ける『三興塗料』

少しずつ確実に会社を成長させる経営、をしてきたこともあろうが、そのために、独自技術と独自のビジネスモデルを創造・確保してきたこと、さらには、熱心な技術者を有する企業は、全国

快進撃 企業に学べ

社会貢献活動を継続してきたことが大きい。独自技術で言えば、全国には塗料の卸売業者が約3100社存在しているが、その大半は、単にメーカーから仕入れた塗料を卸売り

装サービスを施設の職員や利用者とともに実施しているボランティア活動である。北は北海道から南は九州まで、毎年、約15カ所で行われている。こうした地道な活動が、社会で評価されていることは間違いない。

世間では、卸売業は構造的に不況産業などという人もいますが、同社の経営を知らば、どんな業種に属していても、関係者の英知と努力で成長産業化できるという。

新入会員紹介

令和2年3月加入

※情報公開承諾
事業所のみ掲載



会員事業所はこのプレートが目印です。

部会	事業所名	事業所	電話	営業品目
建	インテックホーム	柏市増尾台	7157-1583	リフォーム工事(外壁塗装・屋根工事)
	㈱グランテック	柏市東中新宿	7139-0914	屋根工事
工	(有)湯島アート	柏市豊四季	7144-3136	加飾紙製造販売
商2	㈱CONNECT	柏市松葉町	7199-7151	青果物卸売
商3	㈱グランドモーター	柏市十余二	7132-7557	中古車販売
保	bottega・京〇	柏市末広町	7140-1051	総合飲食
	ごはんもん末吉	柏市あけぼの	7128-6485	飲食(定食屋)
	㈱アブニール	柏市柏	7128-6006	美容(ヘアサロン・ネイルサロン)
	忍者屋敷	台東区浅草	03-5828-5611	飲食(忍者居酒屋)
	完全個室美容室「STAY」	柏市明原	7161-3630	薄毛専門美容室
サ	㈱帝国データバンク柏支店	柏市中央町	7165-1711	情報サービス(企業信用調査)
	メディカルアークデザイン	柏市南柏	7157-1371	情報通信・衛生環境コンサルティング
	㈱エステート美装	柏市北柏	7186-7333	不動産
	㈱Seneca	柏市東上町	070-2177-7110	営業・採用コンサルティング
	サロン ド ロージュ	柏市柏	7168-0633	エステサロン
法	クリアス	柏市布施	090-9132-7216	ビルメンテナンス
	スマイルキッズインターナショナル	柏市北柏	7162-1960	子ども英語スクール・認可外保育施設
	金澤美佐税理士事務所	柏市若柴	090-2912-0264	税理士・行政書士
	スクールIE柏松葉校	柏市松葉町	7136-8640	学習塾
	司法書士鈴木将信事務所	柏市柏	7197-6731	司法書士
特	㈱康建	柏市手賀の杜	7197-2217	金型工事
	トゥ ライフ	柏市大島田	7100-0171	リフォーム工事・ソーラー発電所工事・保険申請代行
	ロイヤルエンジニアリング㈱	我孫子市	7183-6100	プラスチック製品製造
	㈱マールス	松戸市	047-701-7308	雑貨卸売
	マルタガラスジャパン	中央区銀座	03-5962-8968	輸入ガラス・アクセサリ小売
	㈱ヤマト興産	柏市藤ヶ谷	7193-0109	工業梱包資材等卸売
	(合)フードモンスター	我孫子市	7157-0555	飲食(ラーメン)
	㈱環研テクノサービス	柏市高柳	7108-3410	ソフトウェア開発販売(業務管理システム)
	Event crew㈱	東京都足立区	03-5647-6111	催事企画および設営・リース
	㈱アイラブホーム	松戸市	047-711-6001	不動産
	間敏明税理士事務所	柏市しいの木台	047-385-7991	税理士

建＝建設業部会 工＝工業部会 商1＝商業第1部会 商2＝商業第2部会
商3＝商業第3部会 金＝金融・保険業部会 保＝保健環境衛生部会
サ＝サービス諸業部会 法＝法務・医療・教育部会 特＝特別会員

解 けますか？

商工かしわクイズ

図書カードプレゼント

- タテのカギ
- セロリやパクチーは〇〇〇野菜
 - イノシシ肉はこの花に例えられる
 - カメラで撮影
 - 70歳のお祝い
 - 今年とれたお米
 - 計量スプーンの5ミリリットルのもの
 - 野菜を売っているお店
 - 空から降る水

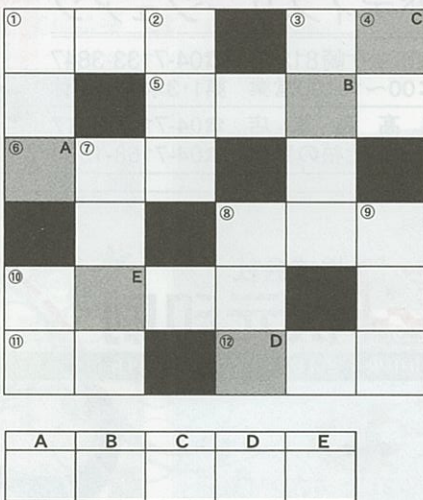
- ヨコのカギ
- 一般からも募集すること
 - 力士が踏むもの
 - 大阪名物の球体粉もん
 - 布を縫い合わせる機械
 - 今日の夜
 - 大江教会がある熊本の地名
 - 兄弟姉妹の娘
 - 大みそかの夜。〇〇〇の鐘

挑戦
してね！

郵便番号と住所、氏名を記

【問題】クイズを解きA、Eのことばを並べます。
【景品】図書カードを抽選で5人にプレゼント。
【応募】ハガキに答、興味をもった記事・感想など、を添えて。4月11日の必着。4月号の答は「クタニヤキ」でした。

【問題】クイズを解きA、Eのことばを並べます。
1 柏市東上町7-18
柏商工会議所商工かしわクイズ係へ。5月11日必着。4月号の答は「クタニヤキ」でした。



千葉銘菓 ピナッツサブレと落花生



since 1973

- 柏高島屋店 ○柏豊四季店
○柏千代田店 ○我孫子店
○新松戸店 ○公園通り店
○二十世紀が丘店 ○五香本店

お問い合わせ

フリーダイヤル 0120-77-1031

新型コロナウイルス感染症対策 雇用調整助成金特例を拡充

雇用調整助成金とは、業績の悪化などにより、事業主が従業員を一時的に休業、教育訓練などを行って休業手当を払った場合に、その一部を助成するものです。新型コロナウイルス感染症拡大の影響を受ける事業主を対象に、雇用調整助成金の特例が拡充されました(左表参照)。

令和2年4月1日〜令和2年6月30日までの休業等に適用されます。

①生産指標の確認は提出がなかった月の前月と対前年同月比で5%減少。確認

②期間を1カ月に短縮

③最近3カ月の雇用量が対前年比で増加しているも助成対象となる

④過去に助成を受けていても、支給対象期間の満了日から1年経っていないも助成対象となる

⑤事業所設置後1年未満でも対象となる

⑥休業等の延べ日数が、対象となる従業員の所定労働日数の1/40(中小企業、1/30(大企業以上)に達する

⑦記載事項の削減と簡略化、添付書類の削減、既存書類の利用可、計画届は事後提出が可能(6月30日まで)になりました。

⑧申請書類の簡素化

⑨事業所内の部門、店舗等施設ごとの休業も対象となる

⑩支給対象となる休業等から時間外労働等の時間を相殺して支給すること、残業相殺を当面停止

■受給要件の緩和

■活用しやすく

■詳細・問合せ

①生産指標の確認は提出がなかった月の前月と対前年同月比で5%減少。確認

▽千葉労働局
043-221-4393

▽松戸ハローワーク
047-367-8609



厚生労働省HP

助成内容のポイント	中小企業	大企業
①休業を実施した場合の休業手当または教育訓練を実施した場合の賃金相当額の助成(※1, 2)	助成率	
新型コロナウイルス感染症の影響を受ける事業主	4/5	2/3
新型コロナウイルス感染症の影響を受ける事業主で、かつ、解雇等をしていないなど上乗せの要件(※3など)を満たす事業主	9/10	3/4
②教育訓練を実施したときの加算	加算額	
教育訓練が必要な被保険者の方に、教育訓練(自宅でインターネット等を用いた教育訓練含む)を実施※4	2,400円	1,800円
③支給限度日数	限度日数	
通常時	1年間で100日	
緊急対応期間	上記限度日数とは別枠で利用可能	
④雇用保険被保険者でない方	助成率	
雇用保険被保険者でない方を休業させる場合	上記①の助成率と同じ	

※1 対象労働者1人1日当たり 8,330円が上限です。(令和2年3月1日現在)
 ※2 助成額は、前年度の雇用保険の保険料の算定基礎となる賃金総額等から算定される平均賃金額に休業手当支払率(休業の場合は60%以上、教育訓練の場合は100%)を掛け、1日当たりの助成額単価を求めます。
 ※3 出向は当該助成率は適用されません。
 ※4 雇用保険被保険者のみが対象となります。
 ※ 風俗営業等関係事業主への支給も可能とします。

柏商工会議所 令和2年度会費納入のお願い

口座振替以外の方

- 当所が指定する期日までにお振込またはご持参ください
※お支払い期日は郵送する会費払込依頼書に記載

口座振替の方

- 口座振替日=5月27日(水)
(5月26日までに口座残高をご確認ください)
※今後、振替日は27日になります
- 通帳印字=NSショウコウカイヒ
※上記のように変更になります

▶問合せ=総務課 ☎04-7162-3305

購入できるのは
5/10(日)まで



食事券を買って 柏の飲食店を応援しよう!

柏市は、新型コロナウイルスの感染拡大で売上が減る飲食店を支援する「柏市飲食店応援プロジェクト」のサイトを開設中。これは、少子化している市内飲食店をクラウドファンディングのし、食事券を事前購入し、感染がくみを活用し応援する「あ」終了したらお店に出かけて

飲食をしようというもの。事前購入する食事券は3千円、5千円、1万円の3種類があり、10%のプレミアムが付くため、お店では3300円、5500円、11000円分が使えます。

▽問合せ=事務局 ☎7170-2293

■食事券購入方法

パソコンやスマホからサイトにアクセスし、応援する店を選んで購入します。
 ※5月10日(日)まで購で紹介。

柏でテイクアウト情報発信

柏市でテイクアウトできるお店の情報を集めたフェイスブックについて、6面で紹介。

優良従業員表彰式 開催延期のお知らせ

商工かしわ3月号で案内しました「柏商工会議所優良従業員表彰式」の開催について、新型コロナウイルス感染症拡大に伴い、開催を延期することになりました。今後、終息状況を見ながら、開催日・実施方法を決めます。

決定内容については、当所ホームページおよび商工かしわでご案内します。また、過去に参加いただいた事業所には別途郵送でご案内します。

▽問合せ=総務課 ☎7162-3325

初めてでもわかりやすい 経理実務講習会

開業して間もない個人事業主や開業予定の方の中には、「青色申告ってなに?」「これは何の勘定科目?」など、経理を行う上で疑問に思うことは数多くあると思います。この講習会では、経理の流れや現金出納帳の記入方法等について習得できますので、ぜひご参加ください。

◇ とき=6月23日(火)・30日(火)・7月7日(火)、全3回 午後6時~8時
 ※新型コロナウイルス感染の状況により中止の場合もあります。

- ◇ ところ=柏商工会議所403会議室
- ◇ 対象=個人事業主(開業予定者を含む)
- ◇ 講師=安藤由紀税理士事務所/税理士・安藤由紀氏
- ◇ カリキュラム=①経理の流れ、青色・白色申告の違い、勘定科目、開業時の届出、減価償却、家事関連費②現金・預金出納帳および総勘定元帳の記入③試算表作成、源泉徴収・年末調整(概要のみ)
 ※カリキュラムは途中で変更になる場合があります
- ◇ 持参する物=筆記用具・電卓
- ◇ 受講料(税込み)=会員1,000円 非会員9,000円
- ◇ 定員=先着30人 ※公共交通機関のご利用を
- ◇ 申込み=当所HPまたは振興課・梅澤 ☎7162-3305

柏商工会議所 共済の口座振替日変更のお知らせ

柏商工会議所の口座振替の収納事務を三菱UFJニコス㈱に委託することになりました。これに伴い、5月から共済(生命共済・がん治療保険・特定退職金共済)の口座振替日が27日に変更になり、通帳表示も「NSキョウサイホケン」に変更になります。
 ※共済加入事業所には個別にご案内します。
 ▶問合せ=業務課 ☎7162-3315

口座振替日が
5月から27日に
なります



Pâtisserie Juin
パティスリージュアン
柏市松ヶ崎812-2 ☎04-7133-3847
9:00~19:00営業 第1・3木曜日定休
柏高島屋店 ☎04-7148-6917
ららぽーと柏の葉店 ☎04-7168-1500

株式会社 秋元印刷
AKIMOTO
柏市中央1-2-18 TEL04-7167-2316

KASHIWA PLAZA HOTEL
柏プラザホテル
本館
沿線随一の
本格派ビジネスホテル
『柏駅』南口・西口1分
※大型バス駐車場あり。
無料(要予約)

ルームタイプ	料金(1室)
シングルルーム	5,500円~
ダブルルーム	7,700円~
ツインルーム	9,900円~

本館 ☎04-7147-1111
Annex ☎04-7147-1115